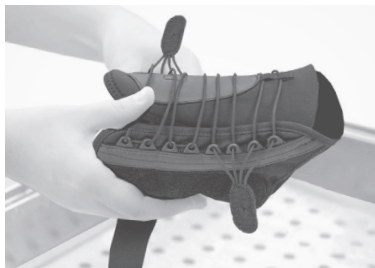
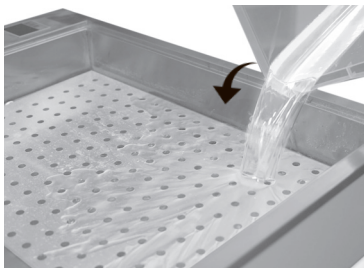
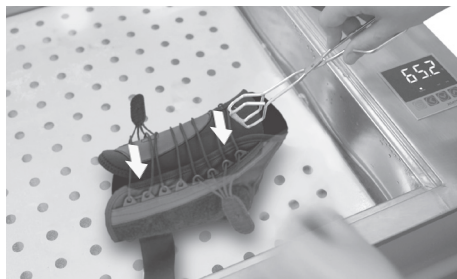


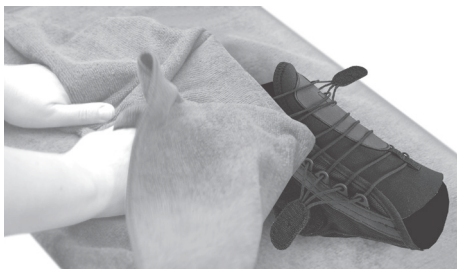
1 PL: GORĄCA WODA / WANNA MEMORY CAST
EN: HOT WATER / MEMORY CAST WATER BATH



- 1. PL:** Wlej wodę do wanny i podgrzej do temp. 60-65⁰ C.
EN: Pour water into the bath and heat it up to 60-65⁰ C.
- 2. PL:** Rozepnij i poluzuj zapięcia rzepy ortezy.
EN: Open and loosen the Velcro fasteners of the orthosis.



- 3. PL:** Umieść całą ortezę w wannie z wodą, zamknij pokrywę wanny i odczekaj chwilę aż orteza zmięknie.
EN: Place the product in a bath filled with water, close its cover and wait a moment until the Memory Cast Panel is plastic.



- 4. PL:** Gdy płyta stanie się całkowicie plastyczna, osusz ortezę ręcznikiem.
EN: When the panel is completely flexible, dry the orthosis with a towel.
- 5. PL:** Sprawdź czy orteza nie jest zbyt gorąca. Jeśli to konieczne, poczekaj aż ostygnie.
EN: Check if the orthosis is not too hot. If so, wait for it to cool down.

PL: UWAGA! Zamiast wanny można zastosować pojemnik z gorącą wodą.
EN: ATTENTION! Instead of a bath, you can use a bowl of hot water.

2 PL: PIEKARNIK / KOMBIWAR EN: OVEN / HALOGEN OVEN



- 1. PL:** Rozepnij i poluzuj zapecia ortozy. Włóż ortezę do urządzenia. Ustaw temperaturę 150°.
- EN:** Unfasten and loosen the fasteners of the brace. Put the brace into the device. Set the temperature to 150°.



- 2. PL:** Podgrzewaj przez 5 minut.
- EN:** Heat for 5 minutes.



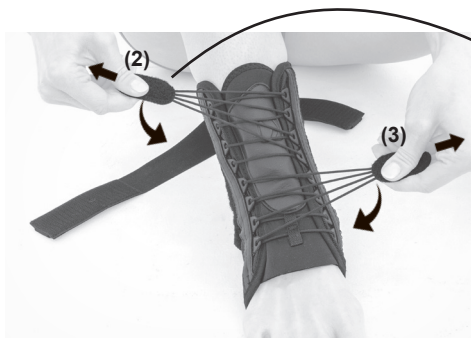
- 3. PL:** Sprawdź czy płyta jest miękka. Sprawdź czy orteza nie jest zbyt gorąca. Jeśli to konieczne, poczekaj aż ostygnie.
- EN:** Check if the brace is flexible and if it is not too hot. If so, wait for it to cool down.

KOD KATALOGOWY	AS-SS
NAZWA HANDLOWA	ORTEZA STOPY I STAWU SKOKOWEGO
MODEL	AS-SS
CODE	AS-SS
TRADE NAME	FOOT AND ANKLE ORTHOSIS
MODEL	AS-SS



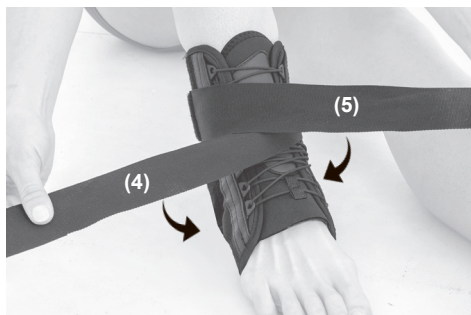
1. PL: Załóż ortezę na nogę (1) i dopasuj usztywnienie dociskając je do stawu skokowego.

EN: Put the brace on the leg (1) and adjust the brace by pressing it against the ankle joint.



2. PL: Ustaw odpowiednią kompresję ortezi poprzez naprężenie sznurówek i zapnij na rzepy (2,3).

EN: Set the required level of compression by tightening the laces and fasten with Velcro (2,3).



3. PL: Zapnij pasy ósemkowe (4,5) według wskazanego kierunku.

EN: Fasten the Figure 8 straps (4,5) according to the indicated direction.

PL: UWAGA! Aby uzyskać maksimum komfortu, zaleca się umieszczenie nogi z ortezą w obuwie przed utratą plastyczności usztywnienia. Wszystkie czynności po ukształtowaniu należy wykonać w możliwie krótkim czasie.

EN: ATTENTION! For maximum comfort, it is recommended to place the leg with the orthosis in the shoe before the brace loses its plasticity. All activities after the final forming should be performed in the shortest possible time.



4. PL: Gotowy wyrób.

EN: Product is ready to use.